

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1949 et ses modifications ultérieures, octroyant au titulaire du permis, à présent la S.A. Elia, un permis pour la construction et l'exploitation d'une ligne électrique aérienne à haute tension, connue comme la ligne 70 kV Langerbrugge-Schelle (2 ternes) dr. 70-703 et 70-704;

Considérant que des recherches scientifiques démontrent que la menace de marées de tempête pour la population flamande est très réelle;

Considérant que cet intérêt fondamental est traduit par le Gouvernement flamand dans un plan global de protection, à savoir le plan Sigma dont fait partie l'aménagement d'une zone inondable sur le territoire de Bazel, Kruibeke et Rupelmonde;

Considérant que l'aménagement de la zone inondable contrôlée Kruibeke, Bazel, Rupelmonde a la plus grande priorité, notamment la sécurité publique et que cela résulte indéniablement des décrets du 14 décembre 2001 "pour quelques permis de bâtir auxquels s'appliquent des raisons obligatoires de grand intérêt public" et du 29 mars 2002 portant confirmation des autorisations urbanistiques accordées par le Gouvernement flamand le 18 mars 2002 en application du décret du 18 décembre 2001 "pour quelques permis de bâtir auxquels s'appliquent des raisons obligatoires de grand intérêt public", les autorisations urbanistiques étant octroyées pour la réalisation de la zone inondable contrôlée Kruibeke, Bazel, Rupelmonde;

Considérant que la nécessité et l'obligation de mise en œuvre a été rendu obligatoire par décret, que ces permis sont définitifs et doivent être mis en œuvre pour des raisons de sécurité publique étant donné que son aménagement devrait sauvegarder les habitants de la menace des éléments naturels, notamment la menace de marées de tempête;

Considérant que la présence et l'installation actuelle des lignes en question est incompatible avec l'aménagement et le fonctionnement de la zone inondable contrôlée de Kruibeke, Bazel, Rupelmonde, rendant inévitable la modification de l'installation et/ou du tracé de ces lignes;

Considérant que la sécurité est compromise, d'une part parce que la hauteur de ces lignes entrave la construction de digues circulaires et d'autre part du fait que par l'entrée en service de la zone inondable, l'eau s'approche trop près des conducteurs inférieures; les fondations des pylônes deviendraient également instables suite à leur inondation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La S.A. Elia, boulevard de l'Empereur 20, à 1000 Bruxelles, est ordonnée à modifier ses lignes à haute tension situées dans le circonscription de la zone inondable sur le territoire de Kruibeke, Bazel et Rupelmonde au profit de l'aménagement de la zone inondable afin que la sécurité puisse être garantie intégralement conformément au Règlement général sur les Installations électriques.

**Art. 2.** Les lignes à haute tension suivantes doivent être modifiées en vertu de l'article 1<sup>er</sup> :

380 kV ligne Mercator - Lint / Massenhoven 3/4 dr. 380-59 / 380-60 / 380-61

150 kV ligne Mercator - Schelle A 1/1 dr. 150-123

150 kV ligne Mercator - Schelle A 1/1 dr. 150-122

70 kV ligne Langerbrugge - Schelle 2/2 dr. 70-703 / 70-704

**Art. 3.** Ces modifications sont ordonnées sur la base de l'article 13, alinéa trois de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique. L'intérêt général extrêmement fondamental, notamment la sécurité publique, en l'occurrence la protection de la population contre la menace accrue de marées de tempête par l'aménagement de la zone inondable est démontré par le fait que les permis de bâtir pour l'aménagement de la zone inondable ont été délivrés sur la base du décret du 14 décembre 2001 pour quelques permis de bâtir régis par des raisons impératives d'un grand intérêt général. Les permis de bâtir délivrés le 18 mars 2002 ont été confirmés par le Parlement flamand par le décret du 29 mars 2002. Les modifications sont à charge de la S.A. Elia.

**Art. 4.** Une copie certifiée conforme du présent arrêté sera notifiée à la S.A. Elia et au ministre fédéral de l'Energie.

**Art. 5.** Un recours contre le présent arrêté est ouvert auprès du Conseil d'Etat dans les soixante jours après sa notification et selon les modalités prescrites par les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a les travaux publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
G. BOSSUYT

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2848

[C - 2004/36172]

**14 MEI 2004.** — **Besluit van de Vlaamse regering inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning en het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, inzonderheid op artikel 12, § 1, op artikel 14, § 1, gewijzigd bij het decreet van 12 december 1992 en op artikel 20, vervangen bij het decreet van 22 december 1993 en gewijzigd bij de decreten van 11 mei 1999 en 21 oktober 1997;

Gelet op het decreet van 2 april 2004 tot vermindering van de CO<sub>2</sub>-uitstoot in het Vlaams Gewest door het bevorderen van het rationeel energiegebruik, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen en de flexibiliteitsmechanismen uit het Protocol van Kyoto, inzonderheid op de artikelen 17 en 22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 2004;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 4 maart 2004;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, gegeven op 11 september 2003;

Gelet op het verdeeld advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 8 oktober 2003;

Gelet op het advies 36.867/3 van de Raad van State, gegeven op 22 april 2004 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie en de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> energie-administratie : de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie van de administratie Economie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

2<sup>o</sup> energiegebruik : het primair elektriciteitsgebruik en primair energetisch gebruik van energiedragers en niet het non-energetisch gebruik van energiedragers in de vorm van als grondstof ingezette energiedragers;

3<sup>o</sup> specifiek energiegebruik : het energiegebruik per eenheid van product van een bepaalde kwaliteit;

4<sup>o</sup> energie-intensieve inrichting : inrichting met een jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PJ.

#### HOOFDSTUK II. — *Energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen*

##### *Afdeling 1. — opmaak en inhoud van de energieplannen en energiestudies*

**Art. 2.** Het energieplan en de energiestudie worden opgesteld door aanvaarde energiedeskundige(n), op initiatief en onder de verantwoordelijkheid van de exploitant. De exploitant stelt de energiedeskundige(n) alle nodige informatie ter beschikking en verleent de nodige medewerking.

**Art. 3.** § 1. Het energieplan bevat ten minste volgende elementen :

1<sup>o</sup> een technische beschrijving van de inrichting;

2<sup>o</sup> het gemeten jaarlijks energiegebruik;

3<sup>o</sup> de naam en het adres van de energiedeskundige(n) betrokken bij het opstellen van het energieplan;

4<sup>o</sup> de resultaten van een analyse van het specifiek energiegebruik van de inrichting en de identificatie van mogelijke maatregelen om dit specifiek energiegebruik te verminderen;

5<sup>o</sup> een oplijsting van de maatregelen zoals gesteld onder 4<sup>o</sup>;

6<sup>o</sup> volgende elementen voor elk van de onder 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup> bedoelde maatregelen :

a) een technische beschrijving;

b) de investeringskost;

c) de jaarlijkse exploitatiekost;

d) de verwachte energiebesparing;

e) de jaarlijkse financiële opbrengst door deze energiebesparing;

f) de terugverdientijd;

g) de interne rentevoet na belastingen.

7<sup>o</sup> een lijst van alle maatregelen, die overeenkomstig de gegevens onder 6<sup>o</sup>, een interne rentevoet van minstens 15 % na belastingen hebben;

8<sup>o</sup> een chronologisch stappenplan met timing tot implementatie van alle onder 7<sup>o</sup> opgesomde maatregelen volgens de in artikel 4.9.2 van hoofdstuk 4.9 van titel II van het VLAREM gestelde tijdslimieten;

9<sup>o</sup> indien het een energieplan betreft dat in het kader van een aanvraag tot hervergunning wordt opgesteld zal het chronologisch stappenplan zodanig worden opgesteld dat alle maatregelen opgesomd onder 7<sup>o</sup> uitgevoerd worden binnen een termijn van 3 jaar.

§ 2. De energiestudie bevat minstens volgende elementen :

1<sup>o</sup> het verwachte jaarlijks energiegebruik;

2<sup>o</sup> de naam en het adres van de energiedeskundige(n) betrokken bij het opstellen van de energiestudie;

3<sup>o</sup> een situering van de energie-efficiëntie van de inrichting of onderdeel ervan op basis van een vergelijking met gelijkaardige inrichtingen of onderdelen van inrichtingen die op de markt beschikbaar zijn;

4<sup>o</sup> op basis van 3<sup>o</sup> een motivering dat de in bedrijf te stellen inrichting de meest energie-efficiënte inrichting is die economisch haalbaar is. De exploitant moet aantonen dat energie-efficiëntere installaties die beschikbaar zijn op de markt of dat maatregelen die extra kunnen genomen worden om de energie-efficiëntie van de inrichting te verhogen een interne rentevoet hebben van minder dan 15 % na belastingen. De exploitant neemt hiervoor in de energiestudie een vergelijkende tabel op waarvoor voor elke van de beschikbare energie-efficiëntere installaties en mogelijke extra investeringen ter verbetering van de energie-efficiëntie volgende gegevens zijn opgenomen :

a) een beknopte technische beschrijving;

b) de investeringskost;

c) de voorziene jaarlijkse exploitatiekost;

d) de verwachte energiebesparing ten opzichte van de vooropgestelde installatie;

e) de jaarlijkse financiële opbrengst door deze energiebesparing;

f) de terugverdientijd;

g) de interne rentevoet na belastingen.

*Afdeling 2. — Conformverklaring van energieplannen*

**Art. 4. § 1.** Een energieplan wordt bij aangetekend schrijven voor conformverklaring ingediend bij de energie-administratie. Deze neemt een beslissing over de conformiteit van het energieplan. De energie-administratie kan zich bij deze taak laten bijstaan door externe experts.

§ 2. Een energieplan is conform als het aan volgende vereisten voldoet :

1° het energieplan is ondertekend en gedateerd door de exploitant en een door de energie-administratie aanvaarde energiedeskundige(n);

2° het energieplan is opgesteld volgens de in artikel 3 voorgeschreven structuur;

3° het energieplan voldoet inhoudelijk aan de bepalingen gesteld in artikel 3;

§ 3. De energie-administratie kan bij onvolledigheid van het dossier en binnen 20 dagen na de dag van de ontvangst van het dossier de exploitant bij aangetekend schrijven vragen om het aan te vullen. De exploitant is verplicht om deze informatie zo snel mogelijk en uiterlijk binnen 20 dagen na ontvangst van het aangetekend schrijven aan de energie-administratie te bezorgen.

§ 4. De energie-administratie bezorgt, bij aangetekend schrijven, haar gemotiveerde beslissing over de conformiteit van het volledig energieplan binnen 40 dagen, na de dag van ontvangst van het volledig energieplan, aan de exploitant. De energie-administratie kan de termijn voor de beslissing over de conformiteit, bij wijze van een gemotiveerde beslissing, éénmaal verlengen met maximaal 30 dagen. Zij brengt de exploitant, bij aangetekend schrijven, in kennis van de verlenging van de behandelingstermijn.

§ 5. Als de energie-administratie binnen de termijn uit § 4 geen beslissing heeft genomen, wordt het ingediende energieplan als conform beschouwd.

§ 6. De exploitant kan binnen 20 dagen na de dag van de ontvangst van de beslissing van de energie-administratie via een aangetekend schrijven, bij de Vlaamse minister bevoegd van leefmilieu, een gemotiveerd beroep indienen tegen de in § 5 vermelde beslissing.

§ 7. De Vlaamse minister van leefmilieu vraagt over het beroep advies aan de in artikel 26 uit hoofdstuk VII van Titel I van het VLAREM bedoelde gewestelijke milieuvergunningscommissie. Het advies van de gewestelijke milieuvergunningscommissie volgt de in hoofdstuk VII van titel I van het VLAREM gestelde procedure.

Bij de beoordeling van het beroep binnen de gewestelijke milieuvergunningscommissie hebben volgende organen en deskundigen stemrecht :

1° de afdeling Milieuvergunningen van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het departement Leefmilieu en infrastructuur;

2° de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie;

3° de Vlaamse Milieumaatschappij;

4° twee externe deskundigen die op grond van hun bijzondere wetenschappelijke of technische bekwaamheid zijn aangewezen door de Vlaamse minister van leefmilieu.

§ 8. De Vlaamse minister van leefmilieu doet binnen 3 maanden na de dag van de ontvangst van het beroep een uitspraak en bezorgt deze aan de energie-administratie en bezorgt deze bij aangetekend schrijven, aan de exploitant.

§ 9. Als de Vlaamse minister van leefmilieu binnen een termijn van 3 maanden na de dag van de ontvangst van het beroep geen uitspraak heeft gedaan dan wordt het betreffende energieplan als conform beschouwd.

*Afdeling 3. — Aanvaarding energiedeskundigen*

**Art. 5. § 1.** De energie-administratie is bevoegd voor het aanvaarden van energiedeskundigen.

§ 2. De energiedeskundigen voldoen minstens aan volgende vereisten :

1° zij mogen geen deel uitmaken van het bedrijfspersoneel van de inrichting waarvoor zij een energieplan of energiestudie opstellen;

2° zij bezitten een grondige technische en bedrijfseconomische kennis van de te onderzoeken inrichting.

§ 3. De Vlaamse minister van Energie kan de verdere procedure voor de aanvaarding van de energiedeskundigen vastleggen.

*Afdeling 4. — Actualisering energieplan*

**Art. 6. § 1.** De conformiteit van het energieplan geldt voor een periode van 4 jaar te rekenen vanaf de datum waarop de energie-administratie het conform heeft verklaard.

§ 2. De exploitant bezorgt minstens 3 maanden voor het vervallen van de conformiteit van het lopende energieplan, aan de energie-administratie een aanvraag tot conformverklaring van een geactualiseerd energieplan.

§ 3. Het geactualiseerde energieplan voldoet aan de vereisten van artikel 3, § 1 van dit besluit en wordt aangevuld met volgende onderdelen :

a) een overzicht van de uitvoering van de maatregelen uit het vorige energieplan met de vermelding van hun effecten op vlak van het energiegebruik en CO<sub>2</sub>-emissies;

b) een lijst met eventuele wijzigingen aan het vorige energieplan;

Gegevens die reeds werden opgenomen in het vorige conform verklaarde energieplan en in tussentijd niet gewijzigd zijn, moeten niet herhaald worden in het geactualiseerd energieplan. Een verwijzing in het geactualiseerd energieplan naar deze gegevens volstaat.

§ 4. De energie-administratie neemt een beslissing over de conformiteit van dit energieplan volgens de bepalingen uit artikels 2, 3 en 4 van dit besluit. Vanaf de datum van de conformverklaring vervangt het geactualiseerde energieplan het vorige energieplan.

*Afdeling 5. — Overzichtrapport van de overheid*

**Art. 7. § 1.** De energie-administratie maakt jaarlijks een overzichtsrapport over de uitvoering van dit besluit.

§ 2. Het overzichtsrapport bevat volgende elementen :

- a) het totaal aantal beoordeelde energieplannen en energiestudies tijdens het vorige kalenderjaar;
- b) een overzicht van het aantal conform verklaarde energieplannen en energiestudies;
- c) de verwachte totale energiebesparing als gevolg van de energiestudies;
- d) op basis van de geactualiseerde energieplannen een overzicht van de reeds uitgevoerde maatregelen uit de vorige energieplannen met de vermelding van hun effecten op vlak van het energiegebruik en CO<sub>2</sub>-emissies;
- e) een algemene evaluatie van de uitvoering van dit besluit.

*HOOFDSTUK III. — Wijzigingen aan titel I van het VLAREM*

**Art. 8.** Aan artikel 1 van titel I van het VLAREM worden een 30° en 31° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 30° « energiestudie » : een energiestudie overeenkomstig de bepalingen uit artikel 3 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen;

31° « energieplan » : een energieplan overeenkomstig de bepalingen uit artikel 3 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen;

32° « energiegebruik » : het primair elektriciteitsgebruik en primair energetisch gebruik van energiedragers en niet het non-energetisch gebruik van energiedragers in de vorm van als grondstof ingezette energiedragers. »

**Art. 9.** Aan artikel 5 van Titel I van het VLAREM, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 28 oktober 1992, 27 april 1994, 12 januari 1999, 15 juni 1999, 13 juli 2001, 19 september 2001, 5 oktober 2001 en 31 mei 2002, wordt volgende paragraaf toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 8. Bij de vergunningsaanvraag voor een nieuwe inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule of een vergunningsaanvraag tot verandering van een inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule voor zover deze de voor het energiegebruik relevante onderdelen van de inrichting betreft en waarvoor op grond van artikel 6bis een vergunning overeenkomstig de artikelen 5 en 6 dient te worden aangevraagd, wordt een energiestudie gevoegd, zoals bedoeld in hoofdstuk I en II van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen. Bij de vergunningsaanvraag voor de hernieuwing van een vergunning van een inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule wordt een energieplan gevoegd, zoals bedoeld in hoofdstuk I en II van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen. De maatregelen uit dit energieplan met een interne rentevoet van minstens 15 % na belastingen moeten ten laatste 3 jaar na de toekenning van de milieuvergunning uitgevoerd zijn. »

**Art. 10.** In artikel 20, § 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 12 januari 1999, wordt in het voorlaatste lid « 8° » vervangen door « 9° ».

**Art. 11.** Aan artikel 20, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 28 oktober 1992 en 12 januari 1999, wordt een 9° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 9° Wanneer het gaat om een inrichting, met een jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule : de in § 1 4° bedoelde afdeling. »

**Art. 12.** Aan artikel 21, § 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse regering van 28 oktober 1992 en 12 januari 1999, worden 4° en 5° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 4° Wanneer het een nieuwe inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule of een verandering van een inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule betreft, een gemotiveerde beoordeling van de energiestudie, zoals bedoeld in hoofdstuk I en II van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen.

5° Wanneer het een vergunningsaanvraag voor de hernieuwing van een vergunning van een inrichting met een totaal jaarlijks energiegebruik van tenminste 0,1 PetaJoule betreft, een gemotiveerde beoordeling van het energieplan, zoals bedoeld in hoofdstuk I en II van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen. »

*HOOFDSTUK IV. — Wijzigingen aan titel II van het VLAREM*

**Art. 13.** Aan artikel 1.1.2 van titel II van het VLAREM wordt « DEFINITIES ENERGIEPLANNING (hoofdstuk 4.9) » toegevoegd, dat luidt als volgt :

« DEFINITIES ENERGIEPLANNING  
(hoofdstuk 4.9)

— « energieplan » : een energieplan overeenkomstig de bepalingen uit artikel 3 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen;

— « geactualiseerd energieplan » : een geactualiseerd energieplan overeenkomstig de bepalingen uit artikel 6 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen;

— « energiestudie » : een energiestudie overeenkomstig de bepalingen uit artikel 3 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen;

— « energiegebruik » : het primair elektriciteitsgebruik en primair energetisch gebruik van energiedragers en niet het non-energetisch gebruik van energiedragers in de vorm van als grondstof ingezette energiedragers. »

**Art. 14.** Aan deel 4 van titel II van het VLAREM wordt een hoofdstuk 4.9, bestaande uit artikels 4.9.1, 4.9.2 en 4.9.3 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Hoofdstuk 4.9 Energieplanning

Art. 4.9.1. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op alle ingedeelde inrichtingen met een totaal energiegebruik van tenminste 0,5 PetaJoule per jaar.

Art. 4.9.2. § 1. De exploitant dient voor 1 januari 2005 in bezit te zijn van een energieplan dat conform is verklaard overeenkomstig de bepalingen uit artikels 3, 4, 5 en 6 van het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen. Dit plan wordt op de inrichting ter inzage gehouden van de toezicht houdende diensten.

§ 2. De exploitant voert uiterlijk tegen 30 oktober 2007 alle maatregelen uit het energieplan uit, met een interne rentevoet van minstens 15 % na belastingen.

§ 3. De exploitant voert binnen een termijn van drie jaar, na het indienen van een geactualiseerd energieplan, alle maatregelen uit dit energieplan met een interne rentevoet van minstens 15 %, na belastingen uit.

Art. 4.9.3. De energiestudie of het energieplan zoals bedoeld in art. 5, § 8 van titel I van het VLAREM, geldt als eerste energieplan.

**Art. 15.** Aan artikel 4.1.8.1, § 1 van hetzelfde besluit, wordt volgend punt toegevoegd :

« 3° alle inrichtingen met een totaal energiegebruik van tenminste 0,1 petajoule per jaar ».

#### HOOFDSTUK V. — *Uitzonderingsbepalingen*

**Art. 16.** Een energieplan goedgekeurd in het kader van een energiebeleidsovereenkomst, geldt als conform verklaard energieplan voor de toepassing van dit besluit.

**Art. 17.** Een energieplan goedgekeurd in het kader van een energiebeleidsovereenkomst waarin de nieuwe inrichting of de belangrijke wijzigingen aan een inrichting, waarop dit besluit van toepassing is, is opgenomen geldt als energiestudie voor de toepassing van dit besluit. De exploitant voegt een kopij van het energieplan toe aan de vergunningsaanvraag overeenkomstig artikel 5 uit Hoofdstuk III van Titel I van het VLAREM.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 18.** Vanaf de datum van inwerkingtreding van het besluit ter oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap, dienen de woorden « de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie » vermeld in art. 1, 1° en art. 4, § 7 van dit besluit, te worden vervangen door « het Vlaams Energieagentschap ».

**Art. 19.** De Vlaamse minister van Energie, en de Vlaamse minister van Leefmilieu, zijn ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 20.** Het besluit wordt aangehaald als « het besluit inzake energieplanning voor ingedeelde energie-intensieve inrichtingen ».

**Art. 21.** Dit besluit treedt in werking de negentigste dag na de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 mei 2004.

De Minister-President van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,

G. BOSSUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

J. TAVERNIER

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2848

[C — 2004/36172]

**14 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au planning énergétique pour les établissements énergivores classés et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique et l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, notamment l'article 12, § 1<sup>er</sup>, l'article 14, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 12 décembre 1992, et l'article 20, modifié par le décret du 22 décembre 1993 et modifié par les décrets des 11 mai 1999 et 21 octobre 1997;

Vu le décret du 2 avril 2004 portant réduction des émissions de gaz à effet de serre en Région flamande par la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation de sources d'énergie renouvelables et l'application des mécanismes de flexibilité prévus par le Protocole de Kyoto, notamment les articles 17 et 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2004;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 4 mars 2004;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre, donné le 11 septembre 2003;

Vu l'avis partagé du Conseil socio-économique de la Flandre, donné le 8 octobre 2003;

Vu l'avis 36 867/3 du Conseil d'Etat, donné le 22 avril 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie et du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1° administration de l'énergie : la division des Ressources naturelles et de l'Energie de l'administration de l'Economie du Ministère de la Communauté flamande;

2° consommation énergétique : la consommation primaire d'électricité et l'utilisation énergétique primaire de supports énergétiques et l'utilisation non énergétique de supports énergétiques sous forme de supports énergétiques utilisés comme matière première;

3° consommation énergétique spécifique : la consommation d'énergie par unité de produit d'une qualité déterminée.

4° établissement énergivore : établissement présentant une consommation énergétique annuelle de 0,1 PJ au moins.

CHAPITRE II. — *Planning énergétique pour des établissements énergivores classés*

Section 1<sup>re</sup>. — Etablissement et contenu des plans énergétiques et des études énergétiques

**Art. 2.** Le plan énergétique et l'étude énergétique sont établis par l'/des expert(s) énergétique(s), à l'initiative et sous la responsabilité de l'exploitant. Ce dernier met toutes les informations nécessaires à la disposition de l'/des expert(s) énergétique(s) et leur apporte la collaboration nécessaire.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le plan énergétique comprend au moins les éléments suivants :

1° une description technique de l'établissement;

2° la consommation énergétique annuelle mesurée;

3° les nom et adresse de l'/des expert(s) énergétique(s) associé(s) à l'établissement du plan énergétique;

4° les résultats d'une analyse de la consommation énergétique spécifique de l'établissement et l'identification des mesures envisageables pour réduire cette consommation énergétique spécifique;

5° une liste des mesures visées au 4°;

6° les éléments suivants pour chacune des mesures visées aux 4° et 5° :

a) une description technique;

b) le coût de l'investissement;

c) le coût d'exploitation sur base annuelle;

d) l'économie d'énergie prévue;

e) le produit financier annuel de cette économie d'énergie;

f) le temps de récupération;

g) le taux d'intérêt interne après impôts.

7° une liste de toutes les mesures qui, conformément aux données sous 6°, présentent un taux d'intérêt interne d'au moins 15 % après impôts.;

8° une feuille de route chronologique avec le calendrier de la mise en oeuvre de toutes les mesures énumérées au 7° selon les limites dans le temps fixées à l'article 4.9.2 du chapitre 4.9 du titre II de VLAREM;

9° lorsqu'il s'agit d'un plan énergétique qui est établi dans le cadre d'une demande de renouvellement de l'autorisation, la feuille de route chronologique sera établie de sorte que toutes les mesures énumérées au 7° soient mises en oeuvre dans un délai de 3 ans.

§ 2. L'étude énergétique comprend au moins les éléments suivants :

1° la consommation énergétique attendue sur base annuelle;

2° les nom et adresse de l'/des expert(s) énergétique(s) associé(s) à l'établissement de l'étude énergétique;

3° une description de l'efficacité énergétique de l'établissement ou d'une partie de celui-ci sur la base d'une comparaison avec des établissements analogues ou des parties d'établissements qui sont disponibles sur le marché;

4° sur la base du 3°, une motivation que l'établissement à mettre en service est l'établissement le plus efficace en termes énergétiques qui est économiquement réalisable. L'exploitant doit démontrer que les établissements énergétiquement plus efficaces qui sont disponibles sur le marché ou les mesures pouvant être prises à titre supplémentaire pour améliorer l'efficacité énergétique de l'établissement présentent un taux d'intérêt interne de moins de 15 % après impôts. A cette fin, l'exploitant reprend dans l'étude énergétique un tableau comparatif qui indique les données suivantes pour chacune des installations énergétiquement plus efficaces qui sont disponibles et les investissements supplémentaires potentiels visant à améliorer l'efficacité énergétique :

a) une description technique succincte;

b) le coût de l'investissement;

c) les charges d'exploitation prévues sur base annuelle;

d) l'économie d'énergie prévue par rapport à l'installation prévue;

e) le rendement financier annuel grâce à cette économie d'énergie;

f) le temps de retour;

g) le taux d'intérêt interne après impôts.

Section 2. — Déclaration de conformité des plans énergétiques

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Un plan énergétique est introduit par lettre recommandée auprès de l'administration de l'énergie en vue de sa déclaration de conformité. L'administration statue sur la conformité du plan énergétique. Pour ce faire, l'administration de l'énergie peut se faire assister par des experts externes.

§ 2. Un plan énergétique est conforme lorsqu'il répond aux exigences suivantes :

1° le plan énergétique est signé et daté par l'exploitant et par un expert énergétique agréé par l'administration de l'énergie;

2° le plan énergétique est établi selon la structure prévue à l'article 3;

3° le contenu du plan énergétique répond aux dispositions fixées à l'article 3;

§ 3. Si le dossier n'est pas complet, l'administration de l'énergie peut inviter l'exploitant par lettre recommandée à compléter le dossier, dans les 20 jours suivant la réception de celui-ci. L'exploitant est tenu de fournir ces informations à l'administration de l'énergie, le plus rapidement possible et au plus tard dans les 20 jours suivant la réception de la lettre recommandée.

§ 4. L'administration de l'énergie communique sa décision motivée sur la conformité du plan énergétique global, par lettre recommandée à l'exploitant dans les 40 jours suivant la réception du plan énergétique complet. L'administration de l'énergie peut prolonger une seule fois le délai pour la décision sur la conformité de 30 jours au maximum, par voie de décision motivée. Elle informe l'exploitant par lettre recommandée de la prolongation du délai d'examen.

§ 5. Faute de décision de l'administration de l'énergie dans le délai visé au § 4, le plan énergétique déposé est réputé conforme.

§ 6. L'exploitant peut introduire un recours motivé contre la décision visée au § 5, dans les 20 jours suivant la date de réception de la décision de l'administration de l'énergie, par lettre recommandée adressée au Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions.

§ 7. Le Ministre flamand de l'Environnement demande l'avis concernant le recours de la commission régionale pour autorisations écologiques visée à l'article 26 du chapitre VII du titre I de VLAREM. L'avis de cette commission suit la procédure définie au chapitre VII du titre I de VLAREM.

Lors de l'évaluation du recours au sein de la commission régionale pour autorisations écologiques, les organes et experts suivants ont voix délibérative :

1° la division des Autorisations écologiques de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux du département de l'Environnement et de l'Infrastructure;

2° la division des Ressources naturelles et de l'Energie;

3° la Vlaamse Milieumaatschappij (Société flamande de l'Environnement);

4° deux experts externes qui ont été désignés par le ministre flamand de l'Environnement en raison de leur expertise scientifique ou technique spécifique.

§ 8. Le Ministre flamand de l'Environnement statue dans les 3 mois suivant la réception du recours et communique sa décision à l'administration de l'énergie ainsi qu'à l'exploitant, par lettre recommandée.

§ 9. Faute de décision du Ministre flamand de l'Environnement dans un délai de 3 mois suivant la réception du recours, le plan énergétique en question est réputé conforme.

#### *Section 3. — Acceptation des experts énergétiques*

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'administration de l'énergie est compétente pour agréer les experts énergétiques.

§ 2. Les experts énergétiques répondent au moins aux exigences suivantes :

1° ils ne peuvent faire partie de l'effectif du personnel de l'établissement pour lequel ils établissent un plan énergétique ou une étude énergétique;

2° ils possèdent une connaissance approfondie en matière technique et d'économie d'entreprise de l'établissement à évaluer.

§ 3. Le Ministre flamand de l'Energie peut fixer les modalités de la procédure d'acceptation des experts énergétiques.

#### *Section 4. — actualisation du plan énergétique*

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. La conformité du plan énergétique est valable pour une période de 4 ans à compter de la date à laquelle le plan a été déclaré conforme par l'administration de l'énergie.

§ 2. Au moins 3 mois avant l'expiration de la conformité du plan énergétique en cours, l'exploitant communique à l'administration de l'énergie une demande de déclaration de conformité d'un plan énergétique actualisé.

§ 3. Le plan énergétique actualisé répond aux exigences de l'article 3, § 1<sup>er</sup> du présent arrêté et est complété par les éléments suivants :

a) un aperçu de la mise en oeuvre des mesures du précédent plan énergétique avec mention de leurs effets en matière de consommation d'énergie et d'émissions CO<sub>2</sub> ;

b) une liste des modifications éventuelles apportées au plan énergétique précédent;

Les données qui avaient déjà été intégrées dans l'ancien plan énergétique déclaré conforme et qui n'ont pas subi de modification dans l'intervalle, ne doivent pas être répétées dans le plan énergétique actualisé. Une simple référence à ces données dans le plan énergétique actualisé suffit.

§ 4. L'administration de l'énergie statue sur la conformité de ce plan énergétique en vertu des dispositions des articles 2, 3 et 4 du présent arrêté. A partir de la date de la déclaration de conformité, le plan énergétique actualisé se substitue à l'ancien plan énergétique.

#### *Section 5. — Rapport synoptique de l'autorité*

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'administration de l'énergie dresse annuellement un rapport synoptique sur l'exécution du présent arrêté.

§ 2. Le rapport synoptique comprend les éléments suivants :

a) le nombre total de plans énergétiques et d'études énergétiques évalués pendant l'année calendaire précédente;

b) un relevé du nombre de plans et d'études énergétiques déclarés conformes;

c) l'économie d'énergie globale prévue suite aux études énergétiques;

d) sur la base des plans énergétiques actualisés, un aperçu des mesures découlant de plans énergétiques précédents et déjà réalisées, avec mention de leurs effets sur la consommation d'énergie et les émissions de CO<sub>2</sub> ;

e) une évaluation générale de l'exécution du présent arrêté.

#### CHAPITRE III. — Modifications au titre I<sup>er</sup> de VLAREM

**Art. 8.** A l'article 1<sup>er</sup> du titre I de VLAREM, un 30° et un 31° sont ajoutés, rédigés comme suit :

« 30° « étude énergétique » : une étude énergétique conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés;

31° « plan énergétique » : un plan énergétique conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés;

32° « consommation énergétique » : la consommation primaire d'électricité et l'utilisation énergétique primaire de supports énergétiques et l'utilisation non énergétique de supports énergétiques sous forme de supports énergétiques utilisés comme matière première. »

**Art. 9.** A l'article 5 du titre I de VLAREM, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 octobre 1992, 27 avril 1994, 12 janvier 1999, 15 juin 1999, 13 juillet 2001, 19 septembre 2001, 5 octobre 2001 et 31 mai 2002, le paragraphe suivant est ajouté, rédigé comme suit :

« § 8. A la demande d'autorisation portant sur un nouvel établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule ou à la demande d'autorisation de modification d'un établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule, pour autant que la demande porte sur des composantes de l'établissement qui sont pertinentes pour la consommation énergétique et pour lesquelles il convient de demander en vertu de l'article 6bis une autorisation conformément aux articles 5 et 6, il convient de joindre une étude énergétique, telle que visée aux chapitres I<sup>er</sup> et II de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés. A la demande d'autorisation pour le renouvellement d'une autorisation portant sur un établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule, il convient de joindre un plan énergétique, tel que visé aux chapitres I et II de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés. Les mesures prévues dans ce plan énergétique avec un taux d'intérêt interne de 15 % minimum après impôts doivent être réalisées au plus tard 3 ans après l'octroi de l'autorisation écologique. »

**Art. 10.** A l'article 20, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1999, à l'avant-dernier alinéa, « 8° » est remplacé par « 9° ».

**Art. 11.** A l'article 20, § 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 octobre 1992 et 12 janvier 1999, un 9° est ajouté, rédigé comme suit :

« 9° Lorsqu'il s'agit d'un établissement, avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule : la division visée au § 1<sup>er</sup>, 4°. »

**Art. 12.** A l'article 21, § 4 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 octobre 1992 et 12 janvier 1999, un 4° et un 5° sont ajoutés, rédigés comme suit :

« 4° Lorsqu'il s'agit d'un nouvel établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule ou d'une modification d'un établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule, une évaluation motivée de l'étude énergétique, telle que visée aux chapitres I<sup>er</sup> et II de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés.

5° Lorsqu'il s'agit d'une demande d'autorisation pour le renouvellement d'une autorisation d'un établissement avec une consommation énergétique globale sur base annuelle d'au moins 0,1 PetaJoule, une évaluation motivée du plan énergétique, tel que visé aux chapitres I<sup>er</sup> et II de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés. »

#### CHAPITRE IV. — Modifications au titre II de VLAREM

**Art. 13.** A l'article 1.1.2 du titre II de VLAREM sont ajoutées les «DEFINITIONS PLANNING ENERGETIQUE (chapitre 4.9) », rédigées comme suit :

##### « DEFINITIONS PLANNING ENERGETIQUE (chapitre 4.9)

— « plan énergétique » : un plan énergétique conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés;

— « plan énergétique actualisé » : un plan énergétique actualisé conformément aux dispositions de l'article 6 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés;

— « étude énergétique » : une étude énergétique conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés;

— « consommation énergétique » : la consommation primaire d'électricité et l'utilisation énergétique primaire de supports énergétiques et l'utilisation non énergétique de supports énergétiques sous forme de supports énergétiques utilisés comme matière première. »

**Art. 14.** A la quatrième partie du titre II de VLAREM est ajouté un chapitre 4.9, composé des articles 4.9.1, 4.9.2 et 4.9.3, rédigés comme suit :

##### « Chapitre 4.9 Planning énergétique

**Art. 4.9.1.** Les dispositions du présent chapitre s'appliquent à l'ensemble des établissements classés avec une consommation énergétique globale de 0,5 PetaJoule minimum par an.

**Art. 4.9.2.** § 1<sup>er</sup>. Avant le 1<sup>er</sup> janvier 2005, l'exploitant doit être en possession d'un plan énergétique qui a été déclaré conforme en vertu des dispositions des articles 3, 4, 5 et 6 de l'arrêté relatif au planning énergétique pour des établissements énergivores classés. Ce plan pourra être consulté au sein de l'établissement par les services chargés du contrôle.

§ 2. Au plus tard le 30 octobre 2007, l'exploitant exécute toutes les mesures prévues dans le plan énergétique, avec un taux d'intérêt interne de 15 % minimum après impôts.

§ 3. Dans un délai de trois ans suivant l'introduction d'un plan énergétique actualisé, l'exploitant exécute toutes les mesures du plan énergétique avec un taux d'intérêt interne de 15 % minimum après impôts.

**Art. 4.9.3.** L'étude énergétique ou le plan énergétique tel que visé à l'art. 5, § 8 du titre I<sup>er</sup> de VLAREM, tient lieu de premier plan énergétique.



**Art. 15.** A l'article 4.1.8.1, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, le point suivant est ajouté :

« 3° tous les établissements avec une consommation énergétique globale d'au moins 0,1 petajoule par an ».

CHAPITRE V. — *Dispositions d'exception*

**Art. 16.** Un plan énergétique approuvé dans le cadre d'une convention sur la politique énergétique, tient lieu de plan énergétique déclaré conformé pour l'application du présent arrêté.

**Art. 17.** Un plan énergétique approuvé dans le cadre d'une convention sur la politique énergétique dans lequel le nouvel établissement ou des modifications importantes à un établissement, relevant de l'application du présent arrêté, tient lieu d'étude énergétique pour l'application du présent arrêté. L'exploitant joint une copie du plan énergétique à la demande d'autorisation conformément à l'article 5 du Chapitre III du titre I<sup>er</sup> de VLAREM.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 18.** A partir de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté portant création de l'agence autonomisée interne, la Vlaams Energieagentschap, les mots la division des Ressources naturelles et de l'Energie» visés à l'art. 1<sup>er</sup>, 1° et à l'art. 4, § 7 du présent arrêté, doivent être remplacés par les mots « la Vlaams Energieagentschap ».

**Art. 19.** Le Ministre flamand de l'Energie, et le Ministre flamand de l'Environnement sont, chacun pour ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 20.** L'arrêté est cité comme « arrêté sur le planning énergétique pour des établissements énergivores classés ».

**Art. 21.** Le présent arrêté entre en vigueur le nonantième jour suivant sa date de publication au *Moniteur belge*. Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
G. BOSSUYT

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
J. TAVERNIER

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2849

[C — 2004/36121]

**14 MEI 2004.** — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand**

De Vlaamse regering,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, gewijzigd bij de decreten van 21 december 1990, 25 juni 1992 en 15 juli 1997;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 november 1996, 8 december 1998, 7 april 2000, 8 december 2000, 30 maart 2001 en 10 juli 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 29 april 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voornoemde besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 onverwijld moet worden gewijzigd, ter uitvoering van het akkoord met de sector tot verhoging van de werkingstoelagen om de leefbaarheid van de voorzieningen niet in het gedrang te brengen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 inzake de erkenningsvoorwaarden en de subsidiënormen voor de voorzieningen van de bijzondere jeugdbijstand wordt vervangen door de bijlage, die gevoegd is bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 14 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
A. BYTTEBIER